



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
10 November 2016

Семьдесят первая сессия  
Пункты 133 и 144 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 27 октября 2016 года

[по докладу Пятого комитета (A/71/548)]

### 71/7. Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора

Генеральная Ассамблея,

#### I

#### Деятельность Управления служб внутреннего надзора

ссылаясь на свои резолюции [48/218 В](#) от 29 июля 1994 года, [54/244](#) от 23 декабря 1999 года, [59/272](#) от 23 декабря 2004 года, [60/259](#) от 8 мая 2006 года, [63/265](#) от 24 декабря 2008 года, [64/232](#) от 22 декабря 2009 года, [64/263](#) от 29 марта 2010 года, [65/250](#) от 24 декабря 2010 года, [66/236](#) от 24 декабря 2011 года, [67/258](#) от 12 апреля 2013 года, [68/21](#) от 4 декабря 2013 года, [69/252](#) от 29 декабря 2014 года и [70/111](#) от 14 декабря 2015 года,

рассмотрев доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года<sup>1</sup>,

1. вновь подтверждает свою ведущую роль в рассмотрении представляемых ей докладов и принятии соответствующих мер по ним;
2. вновь подтверждает также свою надзорную роль и роль Пятого комитета в административных и бюджетных вопросах;
3. вновь подтверждает далее независимость и отдельные и различные роли внутренних и внешних надзорных механизмов;
4. напоминает, что Управление служб внутреннего надзора Секретариата при выполнении своих функций внутреннего надзора пользуется оперативной независимостью и действует под руководством Генерального секретаря, согласно соответствующим резолюциям;
5. вновь подтверждает, что Управление является внутренним органом, который находится в подчинении у Генерального секретаря, и что как

<sup>1</sup> A/71/337 (Part I) и Add.1/Rev.1.



такое оно должно соблюдать все соответствующие положения, правила, принципы и процедуры Организации Объединенных Наций;

6. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы в годовые доклады Управления и далее включалось краткое описание всех случаев, когда подрывается его независимость;

7. *вновь подтверждает* роль Комиссии ревизоров и Объединенной инспекционной группы как органов внешнего надзора и в этой связи подтверждает, что любой внешний надзор, ревизия, проверка, оценка или расследование деятельности Управления или наблюдение за ней могут проводиться лишь такими органами или теми, кому это предписано Генеральной Ассамблеей;

8. *вновь подтверждает также*, что Комиссия ревизоров и Объединенная инспекционная группа должны по-прежнему получать экземпляры всех докладов Управления, просит, чтобы эти доклады предоставлялись в течение одного месяца с момента их подготовки, и особо отмечает необходимость вынесения Комиссией и Группой замечаний в надлежащих случаях;

9. *рекомендует* внутренним и внешним надзорным органам Организации Объединенных Наций добиваться дальнейшего расширения сотрудничества между собой, в частности посредством проведения совместных заседаний, посвященных планированию работы, без ущерба для независимости каждого из них;

10. *признает* важную роль надзорных органов в содействии повышению эффективности и транспарентности работы Организации и усилению подотчетности в ней;

11. *просит* Генерального секретаря и впредь способствовать эффективной координации и сотрудничеству в связи с выполнением Управлением функций проведения ревизий, оценок и расследований в целях обеспечения комплексного подхода к осуществлению его надзорной функции, учитывая при этом оперативную независимость Управления;

12. *принимает к сведению* доклад Управления<sup>1</sup>;

13. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы все соответствующие резолюции, касающиеся работы Управления, доводились до сведения соответствующих руководителей;

14. *просит также* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы все соответствующие резолюции, включая резолюции сквозного характера, доводились до сведения соответствующих руководителей и чтобы Управление также учитывало эти резолюции при осуществлении своей деятельности;

15. *отмечает* роль Комитета по вопросам управления в осуществлении тщательного контроля за выполнением рекомендаций надзорных органов и подчеркивает важность последующих контактов с руководителями программ в целях обеспечения полного, оперативного и своевременного выполнения этих рекомендаций;

16. *просит* Генерального секретаря и впредь обеспечивать оперативное, своевременное и полное выполнение принятых рекомендаций Управления, в том числе рекомендаций, касающихся избежания расходов, взыскания переплаченных средств, повышения эффективности и других улучшений, и

давать подробные обоснования в тех случаях, когда рекомендации Управления не принимаются;

17. *отмечает* усилия, приложенные Организацией в целях разработки основных положений о борьбе с мошенничеством и коррупцией, направленных на предотвращение, обнаружение, сдерживание и устранение мошенничества и коррупции, и рекомендует Управлению и далее исполнять отведенную ему роль в деле укрепления системы внутреннего контроля в целях эффективного снижения соответствующих рисков;

18. *подчеркивает*, что Управлению необходимо делать больший упор на проведении расследований, посвященных случаям мошенничества, и признает его роль в том, чтобы помогать Организации оценивать все факторы, создающие риск мошенничества, анализировать их и реагировать на них;

19. *просит* Генерального секретаря продолжать делать все возможное для заполнения остающихся вакансий, в частности в Отделе расследований и на местах, согласно соответствующим положениям, регулирующим наем персонала в Организации Объединенных Наций;

## II

### Деятельность Независимого консультативного комитета по ревизии

*ссылаясь* на свои резолюции [61/275](#) от 29 июня 2007 года, [64/263](#), раздел II своей резолюции [66/236](#), раздел II своей резолюции [67/258](#), раздел II своей резолюции [68/21](#), раздел II своей резолюции [69/252](#) и раздел II своей резолюции [70/111](#),

*рассмотрев* доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2015 года по 31 июля 2016 года<sup>2</sup>,

1. *с удовлетворением отмечает* работу Независимого консультативного комитета по ревизии;

2. *вновь подтверждает* круг ведения Комитета, определенный в приложении к резолюции [61/275](#);

3. *одобряет* замечания, комментарии и рекомендации, содержащиеся в пунктах 19, 22, 27, 30, 33, 39, 40, 45, 50, 51, 56, 57, 62, 69, 71, 75, 78, 82, 85, 88, 91, 94, 96, 99 и 102 доклада Комитета.

*35-е пленарное заседание,  
27 октября 2016 года*

---

<sup>2</sup> [A/71/295](#).